

лимъ, на име Симеонъ; и тойзи человѣкъ бѣше  
 праведенъ и благочестивъ, и чакаше утѣшеніе-  
 26 то на Израиля; и Духъ Святый бѣ на него. И  
 открыто бѣ нему отъ Духа Святаго, че нѣмаше  
 да види смерть прѣди да види Христа Господня.  
 27 И дойде по внушеніе-то на Духа въ храмъ-тъ; и  
 когато родители-тѣ внесохж отроче-то Іисуса,  
 да сторяятъ за него по обычаю на законъ-тъ,  
 28 Той го прія на рѣцѣ-тѣ си, и благослови Бога  
 29 и рече: Нынѣ отпушашь рабъ-тъ си, Владыко,  
 30 споредъ рѣчъ-тѣ си, съ миромъ; Защото видѣ-  
 31 хж очи-тѣ ми твоє-то спасеніе, Което си при-  
 готвилъ прѣдъ лице-то на всички-тѣ народы;  
 32 Свѣтъ за просвѣщеніе на язычницы-тѣ, и славж  
 33 на твой-тъ народъ Израиль. А Іосифъ и майка  
 му чудѣхж ся за това <sup>шо</sup> ся казуваше за него.  
 34 И благослови гы Симеонъ, и рече на майкѣ му  
     Маріамъ: Ето тойзи лѣжи за паданіе и за въ-  
     ставаніе на мнозина въ Израиль, и бѣлѣгъ за  
 35 противорѣчие; А на самѣ тебѣ мечъ ще прони-  
     же душж-тѣ ти; за да ся открыйтъ помышле-  
     нія-та на много сърдца.  
 36 Имаше и кѣкоя си Анна пророчица, дѣщеря  
     Фануилева отъ племе-то Асирово; тя бѣше на  
 възрастъ много оistarѣла, и живѣла бѣ съ мж-  
 37 жа си седмъ години отъ дѣствство-то си: И тя  
     бѣше вдовица като на осмдесетъ и четыри го-  
     дины, която не ся отдалечаваше отъ храмъ-тъ  
     дѣто ноща и дenia служаше Богу въ постъ и  
 38 молитвж. И тя като пристажи въ исто-то врѣ-  
     ме, славословѣше Бога, и говорѣше за него на  
     всички които ожидахж искупленіе-то въ Йеру-  
 39 салимъ. И като свършихж всичко споредъ за-  
     конъ-тъ Господень, върнжхж ся въ Галилеѣ,  
 40 въ градъ-тъ си Назаретъ. А дѣте-то растѣше и  
     укрѣпяваше ся духомъ, и ся испълниаше съ му-  
     дростъ; и благодать Божія бѣ на него.